

KINDER-SITZGARNITUR

(DE) (AT) (CH)

KINDER-SITZGARNITUR

Gebrauchsanleitung

(FR) (BE)

ENSEMBLE DE CHAISES POUR ENFANTS

Mode d'emploi

(PL)

ZĘSTAW DZIECIĘCY DO SIEDZENIA

Instrukcja obsługi

(SK)

DETSKÁ SEDACIA SÚPRAVA

Návod

(GB) (IE)

CHILDREN'S SEATING ARRANGEMENT

User manual

(NL) (BE)

GARNITUUR VOOR KINDERZITJES

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

DETSKÁ SEDACÍ SOUPRAVA

Návod

IAN 351328_2004

(DE) (AT) (CH) (GB)

(IE) (FR) (BE) (NL)

(PL) (CZ) (SK)

Sie benötigen:
You will need:

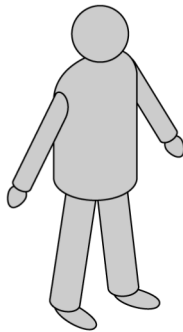
Auxiliaires
nécessaires:

U hebt nodig:

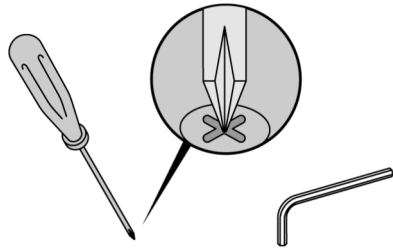
Potrzebne materiały:

Potřebujete:

Potrebuje:



1 Pers.



Teile:

Parts:

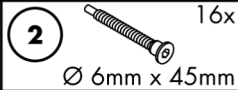
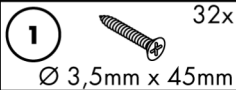
Pièces:

Onderdelen:

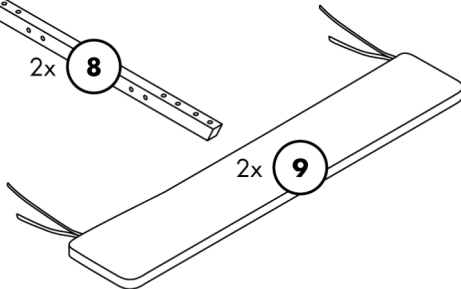
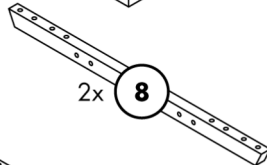
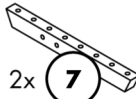
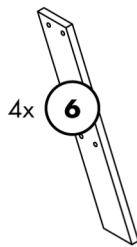
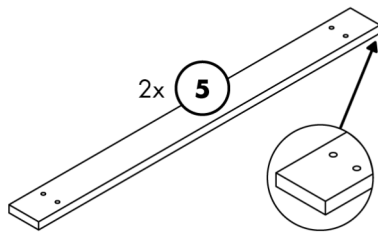
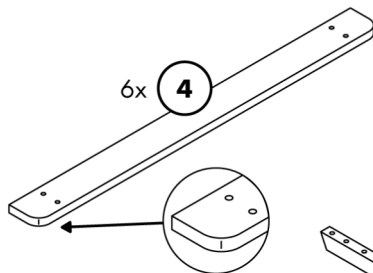
Części:

Díly:

Části:



[mm]



DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	4
GB / IE	Operation and Safety Notes	Page	6
FR / BE	Instructions de fonctionnement et de sécurité	Page	8
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Page	10
PL	Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa	Strona	12
CZ	Provozní a bezpečnostní pokyny	Strana	14
SK	Prevádzkové a bezpečnostné pokyny	Strana	16

WICHTIG, FÜR DIE SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

Aufbauanleitung

Mit diesem Artikel aus Massivholz haben Sie ein hochwertiges Produkt erworben. Vor dem Zusammenbau empfehlen wir, die Aufbauanleitung sorgfältig zu lesen, um eine reibungslose Montage zu gewährleisten.

Vor Beginn der Montage bitte die Vollständigkeit aller mitgelieferten Teile überprüfen. Beim Aufbau darauf achten, dass alle Teile zuerst lose miteinander verbunden werden und erst am Ende festgezogen werden.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Verschlucken- und Erstickungsgefahr!

Wenn Kinder mit der Verpackung oder mit Kleinteilen spielen, können sie diese verschlucken und daran ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.
- Halten Sie Kinder fern, wenn Sie den Spieltisch aus der Verpackung nehmen und montieren.
- Lassen Sie den Spieltisch von einem Erwachsenen auspacken und montieren.
- Sie sollten sofort die gesamte Originalverpackung beseitigen.

WARNUNG!

Sitzmöbel für Kinder, die unter einem Fenster stehen, können dem Kind als Stufe dienen und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster stürzt.

WARNUNG!

Es ist darauf zu achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Hitzequellen aufgestellt ist.

WARNUNG!

Das Möbelstück nicht in der Nähe eines anderen Produkts aufstellen, das eine äußere Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Rollos, Gardinenschnüre oder Ähnliches.

Sicherheitshinweise

- Die Montage muss ohne Kinder stattfinden.
- Der Artikel ist nicht zu verwenden, wenn Schrauben oder Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Verletzungsgefahr! Beschädigte oder falsch montierte Teile können die Sicherheit und Funktion des Produkts beeinträchtigen.
- Empfohlen für Kinder von 2-7 Jahren.
- Wenn die Kinder-Sitzgarnitur durch Erwachsene aufgebaut wird, sollten Sie sofort die gesamte Originalverpackung beseitigen, da sich Kinder an mitgelieferter Folienverpackung gefährden könnten (Erstickungsgefahr!)
- Erklären Sie den Kindern den richtigen Umgang mit der Kinder-Sitzgarnitur und lassen Sie sie während des Spielens niemals unbeaufsichtigt.

- Prüfen Sie die Holzteile der Kinder-Sitzgarnitur von Zeit zu Zeit auf abgenutzte oder kaputte Stellen, um diese mit Schleifpapier wieder zu glätten.
- Montage der Kinder-Sitzgarnitur auf möglichst ebenen Untergrund mit freiem Umfeld.
- Die Sitzflächen der Kinder-Sitzgarnitur mit maximal 100 kg belastbar.

ACHTUNG!

Die Montage darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.

Für den Zusammenbau bitte den beiliegenden Inbusschlüssel verwenden und einen Schraubenzieher.

Hinweis

Die Ausführung des Produkts entspricht DIN EN 17191:2019-07.

Wartungshinweise

Im Gebrauch sollten Schrauben ab und zu nachgezogen werden, so dass alles fest sitzt und nichts wackelt. Die Kinder-Sitzgarnitur besteht aus Massivholz. Bei einem Naturprodukt aus Holz sind Unregelmäßigkeiten in Farbe und Struktur charakteristisch und stellen keinen Mangel dar.

Durch längere Wärmeperioden können auch Trockenrisse entstehen, welche sich bei geringeren Temperaturen wieder weitgehend zurückbilden. Das Holz der Sitzgarnitur ist mit einer umweltfreundlichen speichel- und schweißechten Lasur auf Wasserbasis behandelt und somit nur bedingt wetterfest. Zur Vermeidung von Verwitterungen und Stockflecken wird daher empfohlen, das Holz mit einer dafür bestimmten Holzlasur nachzubehandeln, was jährlich wiederholt werden sollte.

Für die Einlagerung im Winter empfehlen wir einen trockenen Platz mit Luftzirkulation.

Entsorgung

Verpackungen sowie ausgediente Produkte bitte bei regionalen Recyclinghöfen abgeben.

Hinweis

Dieses Produkt unterliegt einer strengen Qualitätssicherung. Sollte dennoch bei sachgemäßer Nutzung dieses Artikels ein Mangel auftreten, so bitten wir um Kontaktaufnahme mit unserem Kundendienst. Für die Bearbeitung einer Garantieleistung ist es unbedingt erforderlich, den Kaufbeleg aufzubewahren.

Kontakt

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Straße 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de

Sie erreichen uns Montag – Freitag von 8.00 – 16.00 Uhr.

IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ THROUGH CAREFULLY

Assembly instructions

With the purchase of this solid wood item you have acquired a high quality product. Prior to the assembly, we recommend that you read the instructions carefully to ensure a trouble-free construction.

Before you begin the assembly, please check the completeness of all parts supplied. During the assembly make sure that all parts are initially loosely connected to each other and only tighten their connections when the assembly is completed.

Safety instructions

WARNING!

Ingestion and choking hazard!

If children play with the packaging or with small parts, they can swallow them and suffocate them!

- Do not let children play with the packaging film.
- Keep children away when you remove the play table from the packaging and assemble it.
- Let the game table unpacked and mounted by an adult.
- You should immediately remove the entire original packaging.

WARNING!

Seating for children under a window can serve as a step for the child and cause the child to fall out of the window.

WARNING!

Care must be taken that the product is not placed near open fire or other strong heat sources.

WARNING!

The piece of furniture in the vicinity of another product that could present an external Choking or Strangulation, e.g. strings, blind, curtain cords or the like.

Safety instructions

- Installation must be done without children.
- The article is not to be used if screws or other parts are missing or damaged.
- Danger of injury! Damaged or incorrectly installed parts can affect the safety and functionality of the product.
- Recommended for children of 2-7 in age
- If the children's seating arrangement is assembled by adults, they should immediately dispose of the entire original packaging, since the foil packaging poses a hazard for children (danger of suffocation!).]
- Teach the children how to properly use the children's seating arrangement and never leave it unattended while they are playing.
- Check the wooden parts of the children's seating arrangement from time to time for worn or broken places and smooth them again with sandpaper.

- Perform the assembly of the children's seating arrangement on a level as possible base-surface within a spacious environment.
- The seating surfaces of the children's seating arrangement can withstand a load of a maximum of 100kg.

CAUTION!

The assembly may only be executed by adults.

Please use the provided Allen wrench and a screwdriver for the assembly.

Note

The design of the product complies with DIN EN 17191:2019-07.

Maintenance instructions

During the use of the product the screws should be tightened from time to time in order to ensure that everything is fixed firmly and nothing is loose. The children's seating arrangement is made of solid wood. With a natural product like wood, irregularities in color and texture are a typical characteristic and do not count as a defect.

Drying cracks can develop through prolonged heat periods, which will mostly degenerate back again when the temperatures fall. The wood of the seating arrangement is treated with an environmentally friendly water-based saliva and sweat-proof coating, and is therefore only semi-weatherproof. To prevent weathering and mildew formation it is recommended to treat the wood with an appropriate wood stain, and to repeat the process annually.

We recommend a dry place with sufficient air circulation for storage in the winter.

Disposal

Please dispose of the packaging and disused products at local recycling centres.

Note

This product is subject to a strict quality inspection. Should you still experience a defect while using the product as intended, please contact our customer service department. For the processing of a warranty claim, it is imperative to keep your receipt available

Contact

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de

You can reach us Monday to Friday from 8:00 AM to 4:00 PM

IMPORTANT, À CONSERVER POUR LES RÉFÉRENCES FUTURES : LIRE SOIGNEUSEMENT

Guide d'utilisation

Avec cet article en bois massif, vous avez opté pour un produit de qualité élevée. Veuillez attentivement lire les instructions de montage avant de commencer à travailler et contrôler si les éléments livrés sont au complet. Au début des travaux, veillez à n'assembler les éléments que provisoirement. Ils doivent alors être serrés définitivement une fois que tout sera bien à sa place.

Conseils de prudence

AVERTISSEMENT!

Cas d'ingestion et de risque d'étouffement!

- Si les enfants jouent avec l' emballage ou avec des petites pièces, ils peuvent les avaler et les étouffer!
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le papier d' emballage.
- Eloignez les Enfants, si Vous la Table de jeu de l'Emballage et de le monter.
- Faites déballer et assembler la table de jeu par un ADULTE.
- Vous devriez enlever tout l' emballage d' origine immédiatement.

AVERTISSEMENT!

Les sièges pour enfants placés sous une fenêtre peuvent servir de marche à l'enfant et faire tomber l'enfant par la fenêtre.

AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que le Produit n'est pas à Proximité d'une flamme nue ou autres sources de Chaleur, d'électricité.

AVERTISSEMENT!

Ne pas placer le meuble à proximité d'un autre produit susceptible de présenter un risque extérieur d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des cordes, des stores, des rideaux ou d'autres éléments similaires.

Consignes de sécurité

- Le montage doit avoir lieu sans enfants.
- L'article ne doit pas être utilisé lorsque des vis ou des pièces manquent ou sont endommagées.
- Risque de blessure_! Les pièces endommagées ou mal montées peuvent altérer la sécurité et le fonctionnement du produit.
- Recommandé pour les enfants de 2 à 7 ans.
- Vous, en qualité de personne adulte procédant à l'assemblage des éléments, devrez ranger tout de suite l'emballage de livraison afin de protéger les enfants qui jouent avec le film d'emballage contre tout risque d'accident (risque d'étouffement).
- Veuillez expliquer aux enfants comment utiliser correctement leurs chaises et soyez toujours à proximité d'eux lorsqu'ils jouent avec.

- Contrôlez de temps en temps le bois des chaises pour éviter qu'il soit endommagé ou devenu rugueux ; passez-y un coup d'abrasif pour lisser les endroits au cas où.
- Si possible, procédez au montage de l'ensemble de chaises pour enfants sur un support le plus plan possible et veillez à disposer d'assez de place autour de vous.
- Les surfaces d'assise des chaises pour enfants peuvent être chargées de 100 kg au maximum.

ATTENTION !

Le montage doit exclusivement être exécuté par des personnes adultes.

Veillez utiliser à cet effet la clé mâle à six pans fournie ainsi qu'un tournevis.

Remarque

La Version de l'appareil est conforme à la norme DIN EN 17191:2019-07.

Maintenance

Il est recommandé de resserrer de temps en temps les vis de l'ensemble de chaises en service pour que rien ne se défasse. L'ensemble est fabriqué à partir de bois massif qui est un produit naturel et donc susceptible de présenter des structures et des tons irréguliers qui sont cependant caractéristiques et ne constituent pas de vice. Durant des périodes chaudes, il est possible que vous constatiez des fissurations dues à la sécheresse qui vont cependant de nouveau disparaître lorsque les températures baissent. Le bois des chaises a été traité à la lasure à base d'eau bien tolérée par l'environnement et résistant à la salive et à la sueur ; toutefois, pour cette raison, les meubles sont moins résistants aux intempéries. Pour éviter des altérations et des taches de moisissures, veuillez imprégner le bois encore une fois à la lasure appropriée et répéter cette opération chaque année. En hiver, veuillez stocker les chaises dans un endroit sec aéré.

Elimination

Éliminez les emballages et les produits que vous ne désirez plus utiliser auprès des déchetteries avec tri sélectif.

Remarque

Le produit livré a été soumis à de strictes règles d'assurance qualité. Toutefois, si vous constatez des défauts malgré une utilisation correcte, veuillez en informer notre service après-vente. Sachez que vous avez besoin du bon d'achat pour que vous puissiez profiter de nos prestations de garantie.

Contact

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

tél. : 0049/40/87932653, fax : 0049/40/87932637, e-mail : service@qsource.de

Vous pouvez nous contacter du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 16 h 00.

BELANGRIJK, VOOR LATERE REFERENTIE OPSLAAN: ZORGVULDIG LEZEN

Montage-instructies

U hebt met dit massief houten artikel een hoogwaardig product gekocht. Wij adviseren om de montage-instructie vóór de montage zorgvuldig te lezen om een soepele montage te waarborgen.

Controleer vóór aanvang van de montage of alle meegeleverde onderdelen compleet zijn. Bij de montage erop letten dat alle onderdelen eerst los met elkaar worden verbonden en pas op het eind worden vastgedraaid.

Veiligheidsvoorschriften

Waarschuwing!

Inname en gevaar voor verstikking!

Als kinderen met de verpakking of met kleine onderdelen spelen, kunnen ze ze inslikken en verstikken!

- Laat kinderen niet spelen met de verpakking.
- Houd kinderen weg wanneer u de speeltafel uit de verpakking en monteert het.
- Laat de speeltafel uitpakken en monteren door een VOLWASSENE.
- U dient onmiddellijk de hele originele verpakking te verwijderen.

Waarschuwing!

Kinderzitjes onder een raam kunnen dienen als een stap voor het kind en ervoor zorgen dat het kind uit het raam valt.

Waarschuwing!

Er moet voor worden gezorgd dat het product niet in de buurt van open vuur of andere sterke warmtebronnen wordt geplaatst.

Waarschuwing!

Het meubelstuk in de nabijheid van een ander product dat een uitwendige verstikking of wurging kan vertonen, bijvoorbeeld snaren, blind, gordijnsnoeren of dergelijke.

Veiligheidsinstructies

- De montage moet zonder kinderen plaatshebben.
- Het artikel dient niet te worden gebruikt als schroeven of onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
- Gevaar voor verwondingen! Beschadigde of foutief gemonteerde onderdelen kunnen de veiligheid en functie van het product schaden.
- Aanbevolen voor kinderen van 2-7 jaar.
- Als de garnituur voor kinderzitjes door volwassenen wordt gemonteerd, moet u direct de gehele originele verpakking verwijderen, omdat de meegeleverde folieverpakking gevaarlijk kan zijn voor kinderen (gevaar voor verstikking!)
- Leg de kinderen uit hoe zij op de juiste manier met de garnituur voor kinderzitjes moeten omgaan en laat hen tijdens het spelen nooit zonder toezicht.

- Controleer van tijd tot tijd of de houten onderdelen van de garnituur voor kinderzitjes versleten of kapotte plekken vertonen, om deze weer glad te maken met schuurpapier.
- Montage van de garnituur voor kinderzitjes op zo egaal mogelijke ondergrond met vrije omgeving.
- De zitvlakken van de garnituur voor kinderzitjes zijn belastbaar met maximaal 100 kg.

OPGELET!

De montage mag uitsluitend door volwassenen worden uitgevoerd.

Voor de montage de bijgevoegde inbussleutel en een schroevendraaier gebruiken.

Opmerking

Het ontwerp van het product voldoet aan DIN EN 17191:2019-07.

Onderhoud

Zowel verpakkingen als afvalapparatuur kunnen bij plaatselijk recycling-centra worden afgeleverd.

Onderhoudsinstructies

Tijdens het gebruik moeten schroeven af en toe worden vastgedraaid, zodat alles vastzit en er niets wiebelt. De garnituur voor kinderzitjes bestaat uit massief hout. Bij een natuurproduct van hout zijn onregelmatigheden in kleur en structuur karakteristiek en vormen geen defect.

Door vrij lange perioden van warmte kunnen ook droogscheuren ontstaan, die op lagere temperaturen weer grotendeels weggaan. Het hout van de garnituur van het zitje is behandeld met een milieuvriendelijke speeksel- en zweetbestendige houtveredeling op waterbasis en zodoende slechts beperkt weersbestendig. Om verwerking en vochtvlekken te voorkomen wordt daarom geadviseerd om het hout te herbehandelen met een daarvoor bestemde houtbeits, hetgeen elk jaar moet worden herhaald. Voor opslag in de winter adviseren wij een droge plaats met luchtcirculatie.

Aanwijzing

Dit product is onderhevig aan strikte kwaliteitsborging. Mocht desondanks bij vakkundig gebruik van dit artikel een defect optreden, verzoeken wij u om contact op te nemen met onze klantenservice. Om de garantie te verlenen is het absoluut noodzakelijk om de kassabon te bewaren.

Contact

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-mail: service@qsource.de

U kunt ons bereiken van maandag t/m vrijdag vanaf 8.00 tot 16.00 uur.

WAŻNE, PRZECHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO: DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ

Instrukcja montażu

Nabyty przez Państwa zestaw z litego drewna jest wysokowartościowym produktem. Przed złożeniem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją w celu zapewnienia bezproblemowego montażu.

Przed rozpoczęciem montażu sprawdzić kompletność dostarczonych części. Podczas montażu należy najpierw połączyć luźno wszystkie elementy ze sobą i dokręcić je dopiero na końcu.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenie!

Połknąć-i udusić!

Kiedy dzieci bawią się opakowaniem lub drobnymi detalami, mogą je połknąć i udusić!

- Nie pozwól dzieciom bawić się folią do pakowania.
- Trzymaj dzieci z daleka, gdy wyjmiesz stół do gry z opakowania i zainstalujesz go.
- Poproś osobę dorosłą, aby rozpakowała i zmontowała stół do gry.
- Należy natychmiast wyeliminować wszystkie ORYGINALNE opakowanie.

Ostrzeżenie!

Siedzenia dla dzieci, które stoją pod oknem, mogą służyć jako odskocznia dla dziecka i spowodować, że dziecko wyrzuci się przez okno.

Ostrzeżenie!

Należy upewnić się, że produkt nie jest umieszczony w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł silnego ciepła.

Ostrzeżenie!

Meble w pobliżu nie jest instalacja innego produktu, który może stanowić zewnętrzne Erstckungs lub niebezpieczeństwo uduszenia, takie jak sznury, rolety sznury lub podobne.

Utylizacja

Opakowania i wyeksploatowane produkty należy oddawać w lokalnych punktach utylizacji. Zasady bezpieczeństwa

- Przy montażu nie mogą być obecne dzieci.
- Artykułu nie należy używać, jeżeli brakuje jakichś części lub śrub lub gdy są one uszkodzone
- Niebezpieczeństwo urazu! Uszkodzone lub źle zamontowane części mogą ograniczyć bezpieczeństwo i funkcjonalność produktu.
- Zalecany dla dzieci w wieku 2-7 lat.
- Po montażu wykonanym przez dorosłe osoby należy wyrzucić oryginalne opakowanie w całości, ponieważ opakowanie foliowe stanowi zagrożenie dla dzieci (niebezpieczeństwo uduszenia!).
- Objąć dzieciom sposób prawidłowego obchodzenia się z zestawem i nie pozostawiać ich bez nadzoru podczas zabawy.

- Od czasu do czasu sprawdzać, czy na drewnianych elementach zestawu nie pojawiają się oznaki zużycia lub uszkodzenia. W razie potrzeby wyrównać papierem ściernym.
- Montaż zestawu dziecięcego do siedzenia wykonywać na możliwie równym podłożu z wystarczającą ilością swobodnej przestrzeni dookoła.
- Siedzenia zestawu dziecięcego mogą utrzymać ciężar do maks. 100 kg.

UWAGA!

Montaż może być wykonywany wyłącznie przez osoby dorosłe.

Do montażu użyć dołączonego klucza imbusowego i śrubokrętu.

Wskazówka

Wersja produktu jest zgodna z DIN EN 17191: 2019-07.

Wskazówki dotyczące konserwacji

W trakcie użytkowania produktu należy od czasu do czasu dokręcać śruby, tak aby były prawidłowo osadzone i nie chwiały się. Zestaw dziecięcy do siedzenia jest wykonany z litego drewna. Cechą charakterystyczną naturalnych materiałów takich jak drewno są nieregularności w kolorystyce i strukturze. Te cechy nie stanowią wady produktu.

W czasie dłuższych ciepłych okresów mogą powstać pęknięcia spowodowane suchością, które w znacznym stopniu cofają się w niższych temperaturach. Drewno, z którego jest wykonany zestaw, jest pokryte przyjazną dla środowiska lazurą odporną na działanie śliny i potu, która tylko w określonym zakresie jest odporna na działanie czynników atmosferycznych.

W celu uniknięcia wietrzenia i pleśni należy dodatkowo pokryć drewno przeznaczoną do tego celu lazurą do drewna. Powtarzać tę czynność raz na rok.

Podczas zimy zestaw należy przechowywać w suchym pomieszczeniu z odpowiednią wentylacją.

Wskazówka

Ten produkt został poddany surowej kontroli jakości. Jeżeli mimo to podczas użytkowania w należyty sposób w produkcie pojawią się wady, należy skontaktować się z działem obsługi klienta. W celu skorzystania ze świadczenia gwarancyjnego należy przechowywać potwierdzenie zakupu.

Kontakt

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, faks: 0049/40/87932637, e-mail: service@qsource.de

Jesteśmy dostępni od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-16:00.

DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ PROČTĚTE

Návod k montáži

Zakoupením tohoto produktu z masivního dřeva jste získali prvotřídní produkt. Pro zaručení bezproblémové montáže doporučujeme si před začátkem montáže pečlivě přečíst návod k montáži.

Před začátkem montáže zkontrolujte prosím úplnost všech dodaných dílů. Při montáži dbejte na to, aby byly všechny díly nejprve spojeny volně a napevno dotaženy až nakonec.

Bezpečnostní pokyny

Varování!

Požítí a nebezpečí udušení!

Pokud si děti hrají s obalem nebo s malými částmi, mohou je spolknout a udusit!

- Nenechte děti hrát si s obalovým filmem.
- Keep children away when you remove the play table from the packaging and assemble it.
- Rozbalte si hrací stůl a upevněte ho dospělý.
- Měl (a) byste okamžitě odstranit celý původní obal.

Varování!

Sezení pro děti pod oknem může sloužit jako krok pro dítě a způsobit dítě vypadnout z okna.

Varování!

Je třeba dbát na to, aby přípravek nebyl umístěn v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných silných zdrojů tepla.

Varování!

Kus nábytku v blízkosti jiného výrobku, který by mohl představovat vnější škracení nebo uškrcení, např. struny, slepé, záclonové šňůry nebo podobné.

Balení a také vysloužilé produkty odevzdejte prosím v místním sběrném dvoře k recyklaci.

Bezpečnostní pokyny

- Montáž je nutné provádět bez přítomnosti dětí.
- Výrobek se nesmí používat, pokud chybí nebo jsou poškozeny šrouby a jeho části.
- Nebezpečí zranění! Poškozené nebo chybně namontované díly mohou negativně ovlivnit bezpečnost a funkci výrobku.
- Doporučeno pro děti od 2 do 7 let.
- Jakmile je dětská sedací souprava dospělou osobou postavena, je třeba ihned odstranit veškeré části originálního balení, protože fóliový obal může ohrožovat děti (nebezpečí zadušení!)
- Vysvětlete dětem pravidla správného používání dětské sedací soupravy a nikdy je nenechávejte si hrát bez dozoru.
- Zkontrolujte čas od času dřevěné části dětské sedací soupravy na opotřebená nebo poškozená místa a případně je opět vyhladte brusným papírem.
- Montáž dětské sedací soupravy provádějte na rovném podkladu ve volném prostoru.
- Sedací plochy dětské sedací soupravy lze zatížit maximálně 100 kg.

POZOR!

Montáž smí provádět pouze dospělá osoba.

Pro sestavení použijte přiložený inbusový klíč a šroubovák.

Poznámka

Konstrukce výrobku je v souladu s normou DIN EN 17191:2019-07.

Pokyny k údržbě

V době užívání je třeba čas od času dotáhnout šrouby, aby vše pevně sedělo a nikde se nic neviklalo. Dětská sedací souprava je vyrobena z masivního dřeva. U přírodních produktů ze dřeva jsou charakteristické nepravidelnosti v barvě a struktuře a nepředstavují žádnou vadu. Za delších teplejších období mohou vzniknout také pukliny způsobené vyschnutím dřeva, které se za nižších teplot opět uzavřou. Dřevo sedací soupravy je ošetřeno lazuroou na bázi vody, nezávadnou pro malé děti a životní prostředí a odolnou proti slinám a potu a tím i částečně odolnou proti povětrnostním vlivům. Pro zabránění zvětrání nebo skvrnám od vlhkosti doporučujeme dřevo dodatečně ošetřit příslušnou vhodnou lazuroou na dřevo a nátěr každý rok opakovat.

Pro uložení na zimu doporučujeme suché místo s dobrou cirkulací vzduchu.

Likvidace

Balení a také vysloužilé produkty odevzdejte prosím v místním sběrném dvoře k recyklaci.

Upozornění

Tento produkt podléhá přísné kontrole zajištění kvality. Pokud by se i přesto při správném používání tohoto výrobku vyskytly vady, spojte se prosím s naší zákaznickou službou. Pro bezplatné zpracování záručního plnění je bezpodmínečně nutné si uschovat doklad o koupi.

Kontakt

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, fax: 0049/40/87932637, e-mail: service@qsource.de

Jsmo vám k dispozici od pondělí do pátku od 8 do 16 hodin

DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD BUDÚCEHO POUŽITIA: ČÍTAJTE POZORNE.

Návod na montáž

Kúpou tohto výrobku z masívneho dreva ste získali kvalitný produkt. Pred zmontovaním vám odporúčame pozorne si prečítať návod, aby tak bola zaručená bezproblémová montáž. Pred začiatkom montáže skontrolujte úplnosť všetkých dodávaných dielov. Pri skladaní dbajte o to, aby boli všetky časti najskôr voľne spojené a dotiahli sa až nakoniec.

Bezpečnostné pokyny

Varovanie!

Požitie a dusenie nebezpečenstvo!

Ak deti hrajú s obalom alebo s malými časťami, môžu ich prehltnúť a udusiť!

- Nenechajte deti hrať s obalovým filmom.
- Udržujte deti preč, keď odstránite hrací stôl z obalu a zostavte ho.
- Mať hrací stôl rozbalený a namontovaný dospelým.
- Mali by ste okamžite odstrániť celý pôvodný obal.

Varovanie!

Sedenie pre deti pod oknom môže slúžiť ako krok pre dieťa a spôsobiť, že dieťa vypadne z okna.

Varovanie!

Je potrebné dbať na to, aby výrobok nebol umiestnený v blízkosti otvoreného ohňa alebo iných silných zdrojov tepla.

Varovanie!

Kus nábytku v blízkosti iného výrobku, ktorý by mohol predstavovať Vonkajšie dusenie alebo uškrtenie, napríklad struny, slepé, záclonové šnúry alebo podobne.

Likvidácia

Obalový materiál, ako aj výrobky určené na likvidáciu odovzdajte v miestnych recyklačných dvoroch.

Bezpečnostné pokyny

- Nemontujte v prítomnosti detí.
- Nepoužívajte výrobok, ak chýbajú skrutky, príp. iné diely alebo sú poškodené.
- Nebezpečenstvo poranenia! Poškodené alebo nesprávne namontované diely môžu obmedziť bezpečnosť a funkčnosť výrobku.
- Odporúčané pre deti vo veku 2 – 7 rokov.
- Ak detskú sedáciu súpravu montujú dospelé osoby, mali by ihneď odstrániť originálny obal, pretože deti by mohli byť dodávanou fóliou ohrozené (nebezpečenstvo udusenía!)
- Vysvetlite deťom, ako sa má správne zaobchádzať s detskou sedacou súpravou a počas hry ich nikdy nenechávajú bez dozoru. |
- Z času na čas skontrolujte drevené časti detskej sedačky vzhľadom na opotrebované alebo zničené miesta, aby ste ich mohli brúsny m papierom opäť vyhladiť.

- Detskú sedačku montujte na čo najrovnejšom podklade s voľným priestorom naokolo.
- Sedacie plochy detskej sedacej súpravy majú maximálnu nosnosť 100 kg.

POZOR!

Montáž smú vykonať iba dospelé osoby.

Pre zmontovanie použite priložený kľúč na skrutky s vnútorným šesťhranom a skrutkovač.

Poznámka

Konštrukcia výrobku je v súlade s normou DIN EN 17191: 2019-07.

Pokyny pre údržbu

Počas používania by sa mali skrutky z času na čas dotiahnuť, aby všetko pevne sedelo a nekývalo sa. Detská sedacia súprava je z masívneho dreva. Pre prírodné produkty z dreva sú charakteristické nepravidelnosti vo farbe a štruktúre, ktoré nepredstavujú chybu.

Vplyvom dlhších teplých období môžu tiež vzniknúť praskliny z vysušenia, ktoré sa pri nižších teplotách opäť stratia. Drevo sedacej súpravy je ošetrené ekologickou lazúrou na vodnej báze, odolnou voči slinám a potu, a tak je len čiastočne odolné poveternostným podmienkam. Na zabránenie zvetrávaniu a škvrnám od plesní sa preto odporúča drevo dodatočne ošetriť vhodnou lazúrou na drevo. Toto by sa malo opakovať každoročne.

Pre uskladnenie v zime odporúčame suché miesto s cirkuláciou vzduchu.

Upozornenie

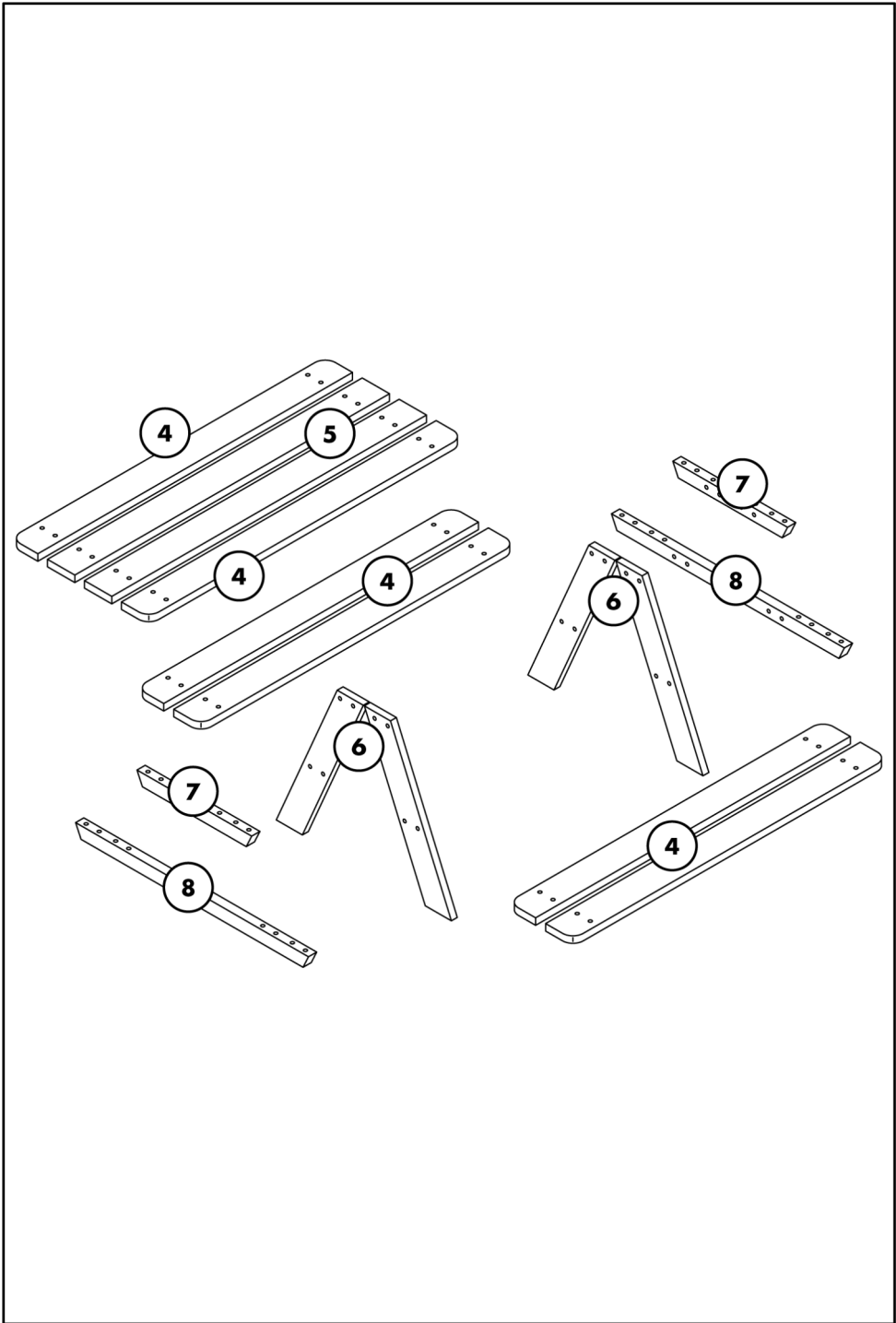
Tento výrobok podlieha prísnej kontrole kvality. Ak by sa napriek správne použitiu vyskytli nedostatky výrobku, kontaktujte náš zákaznícky servis. Na účely plnenia záruky je bezpodmienečne potrebné uschovať doklad o kúpe.

Kontakt

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,

Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, e-mail: service@qsource.de

Sme vám k dispozícii od pondelka do piatka od 8.00 do 16.00 hod.



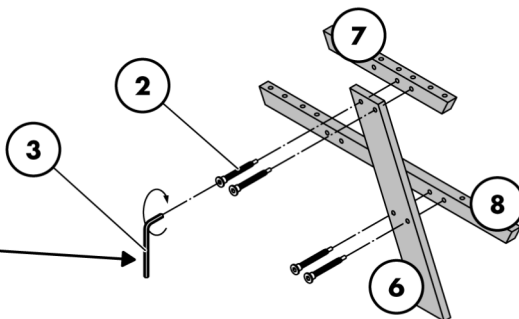
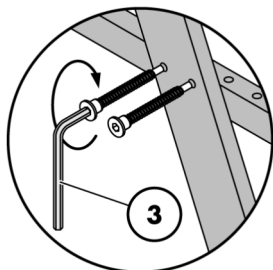
A**2x****2**

8x

Ø 6mm x 45mm

3

1x

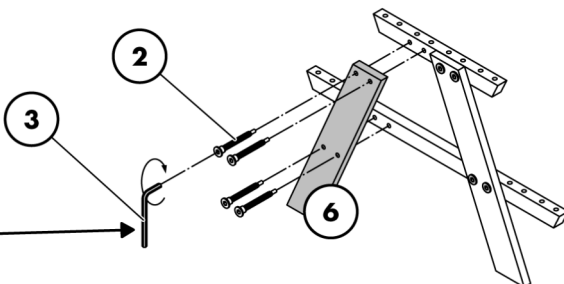
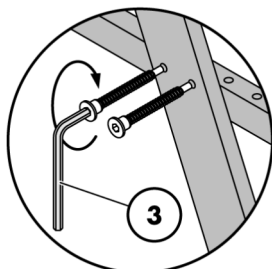
**B****2x****2**

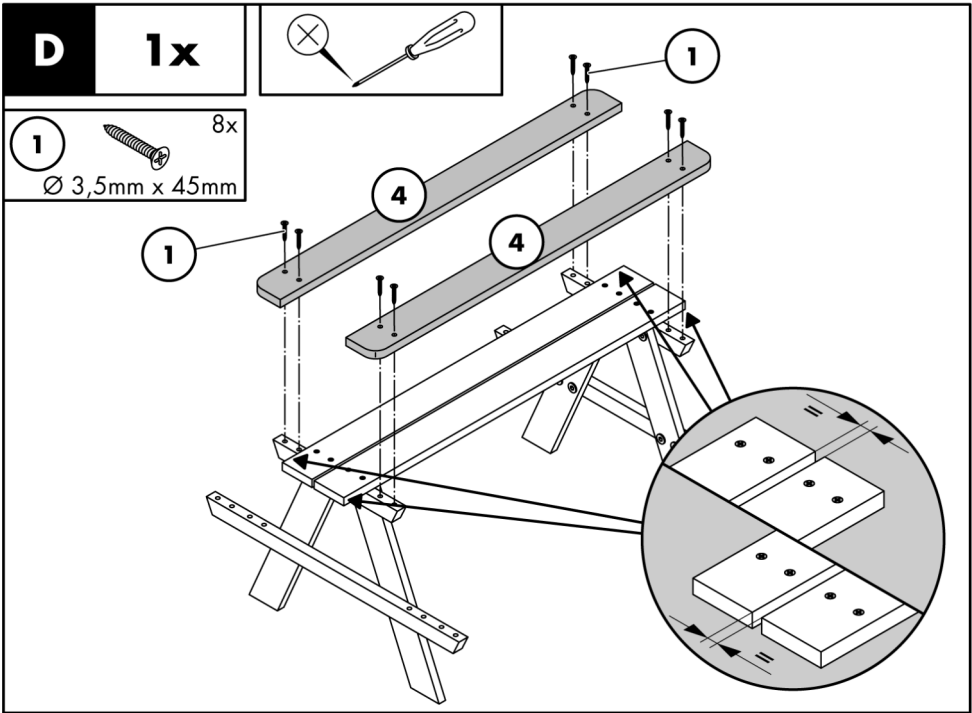
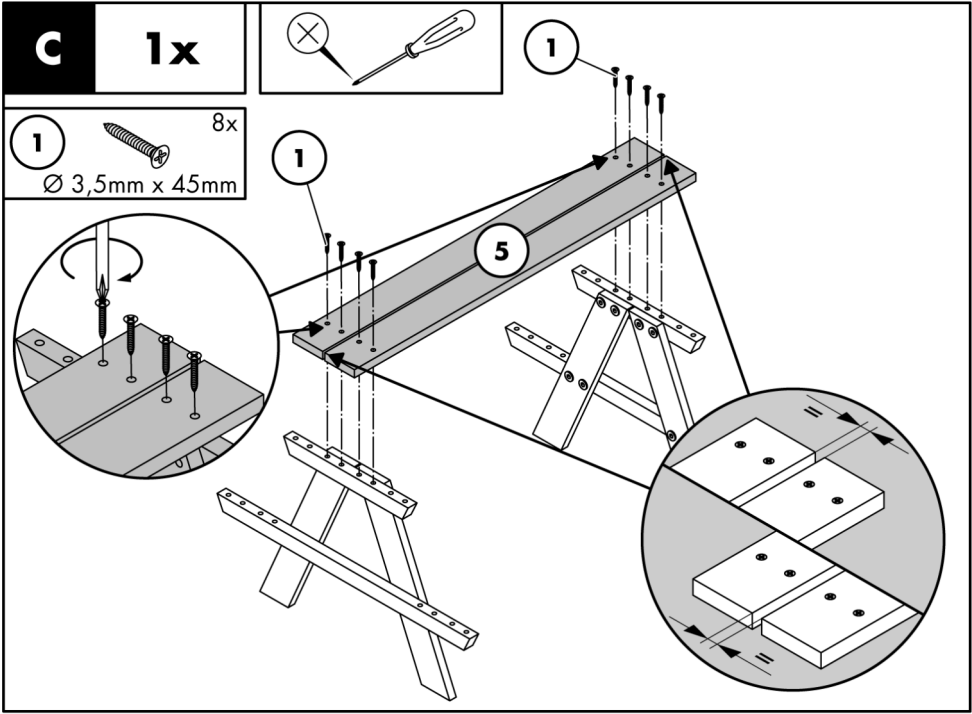
8x

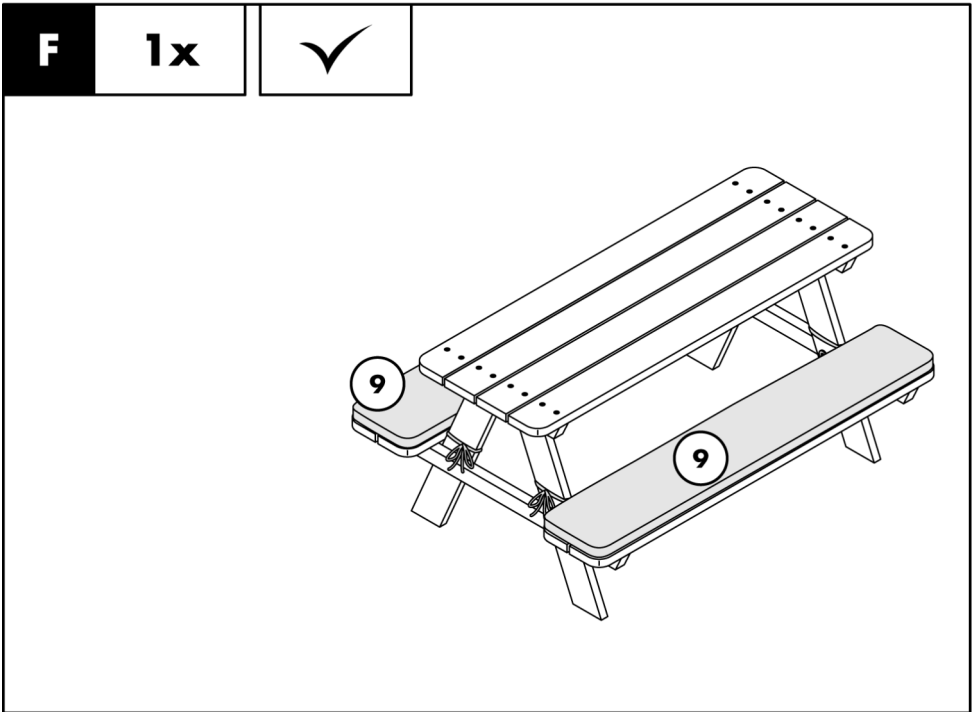
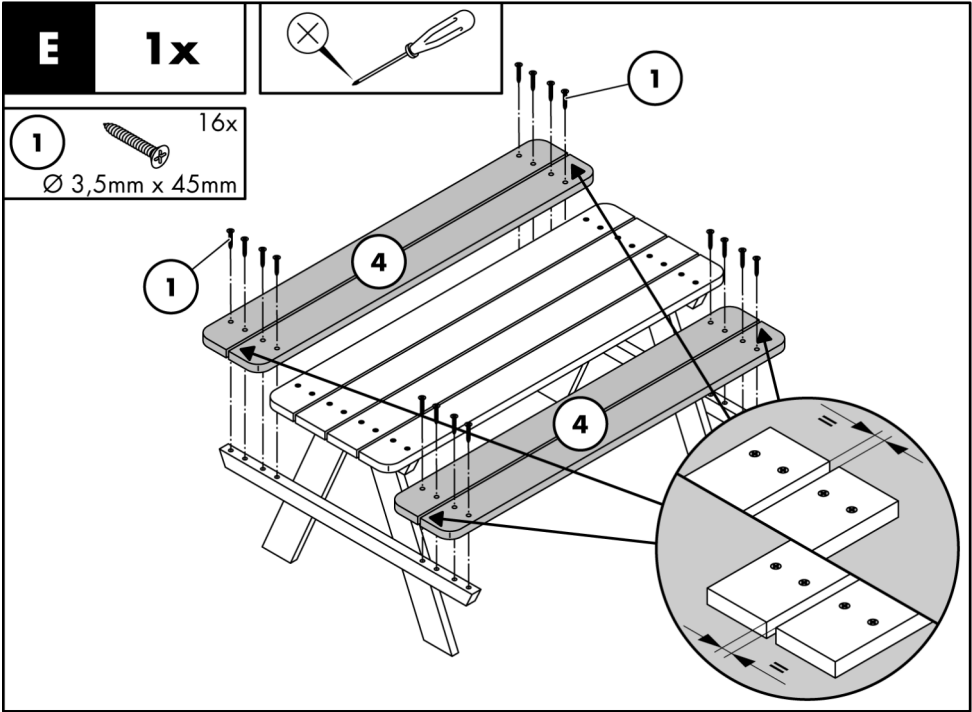
Ø 6mm x 45mm

3

1x







QSOURCE GMBH
Auguste-Baur-Straße 1
DE-22587 Hamburg
GERMANY

E-mail: service@qsource.de
Fon: +49 40 87932653
Fax: +49 40 87932637

Stand der Informationen • Last Information Update •
Version des informations • Stand van de informatie • Stan
informacjii • Stav informací • Stav informácií:
07 / 2020 • Ident.No.: QSD2020L351328_200408

IAN 351328_2004

8